



Umývačka riadu

Návod na použitie

ČASŤ I: Všeobecná verzia

DTC36610W

beko

Pred použitím umývačky riadu si
pozorne prečítajte tento návod a
uschovajte si ho na neskoršie použitie.

OBSAH

| | | |
|----|----|----------------------------------|
| 01 | 3 | BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE |
| 02 | 8 | PREHĽAD PRODUKTOV |
| 03 | 9 | POUŽÍVANIE UMÝVAČKY RIADU |
| | 9 | Plnenie soli do zmäkčovača |
| | 11 | ÚDRŽBA A ČISTENIE |
| 04 | 11 | Externá starostlivosť |
| | 11 | Interná starostlivosť |
| | 13 | Starostlivosť o umývačku riadu |
| | 15 | INŠTALAČNÉ POKYNY |
| | 15 | Informácie o pripojení napájania |
| | 16 | Prívod a odvod vody |
| 05 | 16 | Pripojenie odtokových hadíc |
| | 17 | Umiestnenie spotrebiča |
| | 18 | Vstavaná inštalácia |
| | 18 | |
| 06 | 23 | TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV |
| 07 | 26 | VKLADANIE KOŠÍKOV |

POZNÁMKA:

- Časť o tipoch na riešenie problémov vám pomôže vyriešiť niektoré bežné problémy samostatne.
- Ak nedokážete vyriešiť problémy sami, požiadajte o pomoc odborného technika.
- Výrobca môže na základe politiky neustáleho vývoja a aktualizácie výrobku vykonať úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.
- V prípade straty alebo straty dátumu môžete od výrobcu alebo zodpovedného predajcu obdržať novú používateľskú príručku.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

▲ VÝSTRAHA

Pri používaní umývačky riadu postupujte podľa nižšie uvedených opatrení:

- Inštaláciu a opravu smie vykonávať iba a kvalifikovaný technik
- Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:
 - kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
 - farmové domy;
 - pre potreby zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných typoch bytových zariadení;
 - v ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo im boli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. (Pre EN60335-1)

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. (Pre IEC60335-1)

- Obalový materiál môže byť nebezpečný pre deti!
- Toto zariadenie je určené len na použitie v interiéroch. Aby ste zabránili riziku zásahu elektrickým prúdom, neponárajte jednotku, kábel ani zástrčku do vody ani inej kvapaliny.
- pred čistením a vykonávaním údržby na zariadení odpojte zariadenie zo siete.
- použite mäkkú handričku navlhčenú jemným mydlom a potom ju znovu utrite suchou handričkou.



Pokyny k uzemneniu

- Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade poruchy alebo poruchy uzemnenia zníži riziko zásahu elektrickým prúdom tak, že zabezpečí dráhu s najmenším odporom elektrického prúdu. Toto zariadenie je vybavené uzemňovacím vodičom.
- zástrčka musí byť zapojená do vhodnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi zákonmi a nariadeniami.
- Nesprávne pripojenie uzemňovacieho vodiča zariadenia môže viesť k riziku zásahu elektrickým prúdom.
- Ak máte pochybnosti o tom, či je zariadenie riadne uzemnené, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným zástupcom.

- Neupravujte zástrčku, ktorá je k dispozícii spolu so zariadením, ak zásuvka nie je vhodná.
- Kvalifikovaný elektrikár musí mať správnu zásuvku.
- Neničte, nesadajte si ani nestúpajte na dvere ani na stojan na riad v umývačke riadu.
- Umývačku riadu neobsluhujte, ak nie sú všetky kryty riadne nasadené.
- Ak je umývačka riadu v prevádzke, otvorte dvere veľmi opatrne, hrozí riziko odstrekovania vody.
- Keď sú dvere otvorené, na dvere nepokladajte žiadne ťažké predmety ani na ne nestúpajte. Zariadenie sa môže prevrátiť dopredu.
- Pri nakladaní položiek, ktoré sa majú umyť:
 - 1) Umiestnite ostré predmety tak, aby nepoškodili tesnenie dverí;
 - 2) Výstraha: Nože a iné náradie s ostrými hranami musia byť naložené v košíku tak, aby ich body smerovali nadol alebo boli umiestnené vo vodorovnej polohe.
- Niektoré detergenty určené do umývačiek riadu sú silne alkalické. Pri prehltnutí môžu byť veľmi nebezpečné. Keď sú dvere otvorené, vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami a udržiajte mimo dosahu detí.
- Po dokončení cyklu umývania skontrolujte, či je prášok čistiaceho prostriedku prázdny.

- Plastové predmety neumývajte, ak nie sú označené ako „umývateľné v umývačke riadu“ alebo rovnocenným spôsobom.
- V prípade neoznačených plastových predmetov, ktoré nie sú označené, si pozrite odporúčania výrobcu.
- Používajte len čistiace prostriedky, ktoré sa odporúčajú na použitie v automatickej umývačke na riad.
- V umývačke na riad nikdy nepoužívajte mydlo, prací prostriedok ani čistiaci prostriedok na ruky.
- Dvere by nemali zostať otvorené, pretože by to mohlo zvýšiť riziko zakopnutia.
Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.
- Počas inštalácie nesmie byť napájací zdroj nadmerne alebo nebezpečne ohnutý alebo sploštený.
- Nezasahujte do ovládacích prvkov.
- Zariadenie je potrebné pripojiť k hlavnému vodnému ventilu pomocou nových hadicových súprav. Staré súpravy znovu nepoužívajte.
- Aby ste šetrili energiu, zariadenie sa v pohotovostnom režime automaticky vypne, keď za 15 minút neprebehne žiadna operácia.
Maximálny počet nastavení miesta, ktoré majú byť umyté je 6.
Maximálny prípustný tlak vody na vstupe je 1 MPa.
Minimálny prípustný tlak vody na vstupe je 0,04 MPa.

Likvidácia

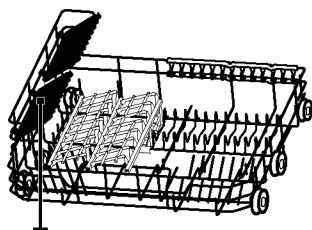
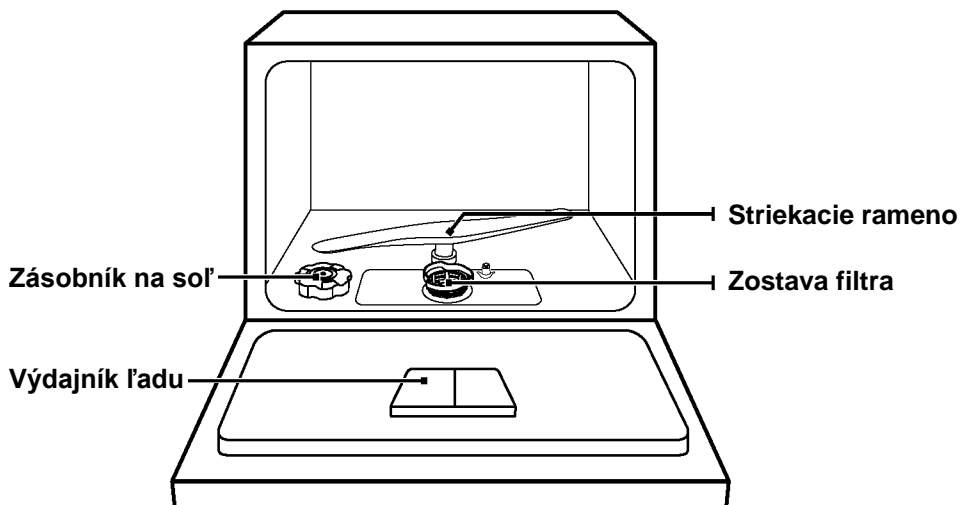
- Ak chcete balenie a zariadenie likvidovať, prejdite do recyklačného strediska. Preto odpojte napájací kábel, zariadenie na zatváranie dverí sa potom stane nepoužiteľným.
- Kartónové obaly sa vyrábajú z recyklovaného papiera a mali by sa likvidovať v zbere odpadového papiera na recykláciu.
- Zaistením, že je produkt správne zlikvidovaný, pomôžete prevencii negatívnych následkov pre životné prostredie a zdravie ľudí, ku ktorým by inak mohlo dôjsť následkom nevhodného zaobchádzania s týmto produktom pri likvidácii.
- Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne miestny mestský úrad a váš úrad na likvidáciu domového odpadu.
- **LIKVIDÁCIA: Tento produkt nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad. Zber takéhoto odpadu je potrebné vykonať zvlášť na osobitné spracovanie.**



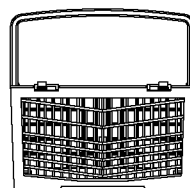
PREHL'AD PRODUKTOV

❗ DÔLEŽITÉ:

Aby ste dosiahli najlepší výkon umývačky riadu, pred prvým použitím si prečítajte všetky pokyny na používanie.



Stojan na poháre Kôš



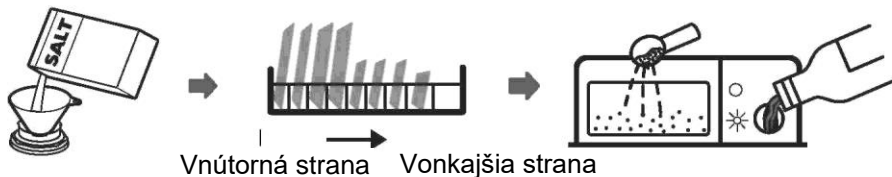
Stojan na príbory

💡 POZNÁMKA:

Obrázky slúžia len ako referencia, rôzne modely sa môžu líšiť. Obrázky majú iba informačný charakter.

POUŽÍVANIE UMÝVAČKY RIADU

Pred použitím umývačky riadu:



1. Nastavenie zmäkčovača vody
2. Plnenie soli do zmäkčovača
3. Vkladanie košíkov
4. Plnenie dávkovača



Pozrite si, prosím, sekciu 1 „zmäkčovač vody“ V ČASTI II: Špeciálna verzia, ak potrebujete nastaviť zmäkčovač vody.

Plnenie soli do zmäkčovača

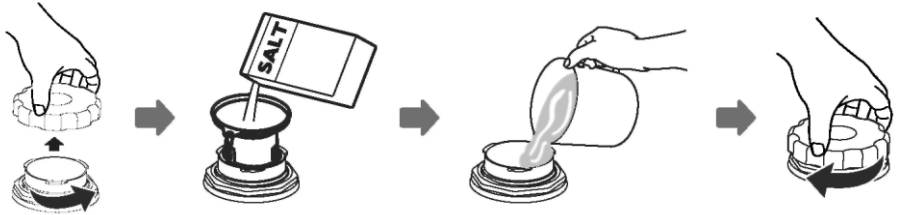
💡 POZNÁMKA:

Ak váš model nemá zmäkčovač vody, môžete túto časť preskočiť. Vždy používajte soľ určenú na použitie v umývačke na riad. Nádobu na soľ sa nachádza pod košíkom a musí sa naplniť podľa nasledujúcich inštrukcií:

⚠ VÝSTRAHA


- **používajte len soľ špeciálne určenú pre umývačky riadu!** Každý iný typ soli, ktorý nie je špeciálne určený na použitie v umývačke na riad, najmä kuchynská soľ, môže poškodiť zmäkčovač vody. V prípade poškodenia spôsobeného používaním nevhodnej soli výrobca neposkytuje žiadnu záruku ani nezodpovedá za spôsobené škody.
- * **pred začiatkom cyklu naplňte soľ.** Tým sa zabráni úniku soli alebo slanej vody na dne stroja po dobu, ktorá by mohla spôsobiť koróziu.

Pri pridávaní soli do umývačky riadu postupujte podľa nasledujúcich krokov:



1. Vyberte košík a odskrutkujte uzáver nádrže.
2. Koniec lievika (ak je súčasťou balenia) vložte do otvoru a nasypťe približne 1 kg soli do umývačky na riad.
3. Pred prvým umývaním naplňte zásobník na soľ po maximálny okraj vodou. Je normálne, ak sa z nádoby na soľ vyleje malé množstvo vody.
4. Po naplnení nádoby pevne naskrutkujte uzáver.
5. Po naplnení nádoby na soľ soľným roztokom prestane svietiť výstražný indikátor soli.
6. Ihneď po naplnení soli do nádoby na soľ by sa mal začať program umývania (odporúčame použiť krátky program). V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu filtračného systému, čerpadla alebo iných dôležitých častí stroja slanou vodou. Na takéto prípady sa záruka nevzťahuje.

POZNÁMKA:

- Nádoba na soľ sa smie doplniť len vtedy, keď sa na ovládacom paneli rozsvieti výstražný indikátor soli (). V závislosti od toho, do akej miery sa soľ rozpúšťa, môže byť kontrolné svetlo soli stále zapnuté, aj keď je nádoba na soľ naplnená.
Ak sa na ovládacom paneli nenachádza žiadne výstražné svetlo soli (pri niektorých modeloch), môžete odhadnúť, kedy je potrebné naplniť soľ do zmäčkovadla cyklami, ktoré sú v umývačke na riad spustené.
- V prípade rozsypania soli spustíte program na jej odstránenie namočením alebo rýchlym programom.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Externá starostlivosť

Dvere a tesnenie dverí

Tesnenia dverí pravidelne čistite mäkkou vlhkou handričkou, aby ste odstránili zvyšky potravín. Pri umývaní v umývačke riadu môžu zvyšky potravín a nápojov kvapkať na bočné strany dvierok umývačky riadu. Tieto povrchy sú mimo umývacej skrine a nie sú prístupné vodou z postrekovacieho ramena. Pred zatvorením dvierok je potrebné všetky usadeniny utrieť.

Ovládací panel

Ak je potrebné čistenie, ovládací panel by ste mali utrieť len mäkkou vlhkou handričkou.

VÝSTRAHA

- Aby ste zabránili vniknutiu vody do zámku dverí a elektrických komponentov, nepoužívajte žiaden sprejový čistič.
- Na vonkajšie povrchy nikdy nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani drôtenky, pretože by mohli poškriabať povrch. Niektoré papierové utierky môžu tiež poškriabať alebo zanechať stopy na povrchu.

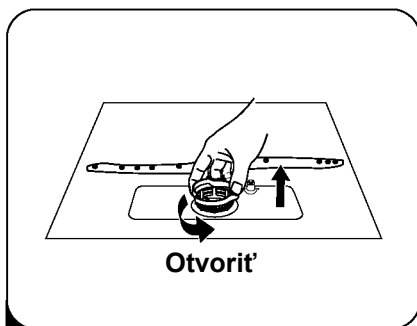
Interná starostlivosť

Filtračný systém

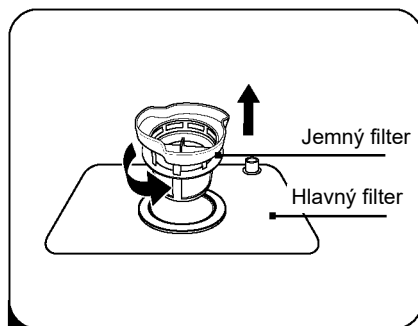
Filtračný systém v spodnej časti umývacej skrine zachytáva hrubé nečistoty z čistiaceho cyklu. Nahromadené hrubé nečistoty môžu spôsobiť upchatie filtrov. Pravidelne kontrolujte stav filtrov a v prípade potreby ich vyčistite pod tečúcou vodou. Podľa nižšie uvedených krokov vyčistíte filtre v umývacej skrini.

POZNÁMKA:

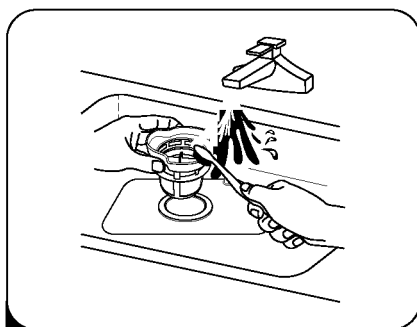
Obrázky majú iba informačný charakter, rôzne modely filtračného systému a postrekovacieho ramena sa môžu líšiť. Obrázky majú iba informačný charakter.



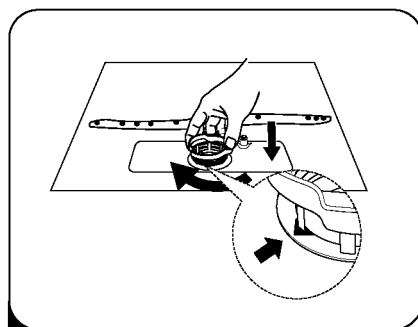
- 1** Podržte hrubý filter a otočením proti smeru pohybu hodinových ručičiek filter odomknite. Filter zdvihnite nahor a vyberte ho z umývačky na riad.



- 2** Z hlavného filtra zdvihnite jemný filter.



- 3** Väčšie zvyšky potravín možno čistiť opláchnutím filtra pod tečúcou vodou. Na dôkladnejšie čistenie použite jemnú čistiacu kefku.



- 4** Filtre poskladajte v opačnom poradí ako pri demontáži, vymeňte vložku filtra a otočte v smere hodinových ručičiek až na šípku Close (zatvoriť).

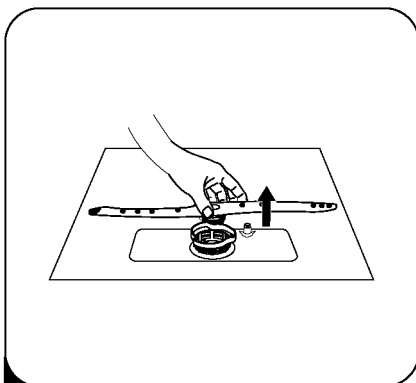
⚠ VÝSTRAHA

- Filtry neuťahujte nadmerne. Filtry bezpečne vložte podľa poradia, inak by sa do systému nedostali hrubé nečistoty, ktoré by mohli spôsobiť zablokovanie.
- Nikdy nepoužívajte umývačku riadu bez namontovaných filtrov. Nesprávna výmena filtra môže znížiť úroveň výkonu zariadenia a poškodiť riad a náradie.

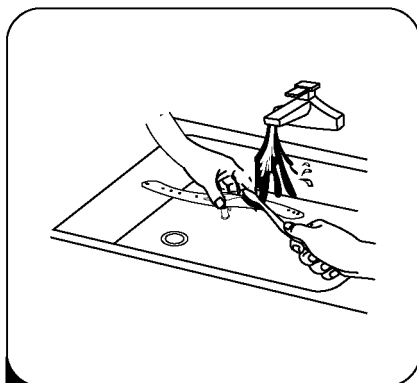
Striekacie rameno

Je potrebné pravidelne čistiť ostrekovacie rameno, aby chemikálie tvrdej vody neupchali trysky a ložiská ostrekovacieho ramena.

Pri čistení ostrekovacieho ramena postupujte podľa nasledujúcich pokynov:



1 Ak chcete odstrániť striekacie rameno, vytiahnite ho nahor.



2 Umyte striekacie rameno v mydlovej a teplej vode a na čistenie trysiek použite jemnú kefu. Po dôkladnom opláchnutí ich vymeňte.

Starostlivosť o umývačku riadu

Preventívne opatrenia proti zamrznutiu

v zime vykonajte protimrazovú ochranu umývačky riadu. Po každom umývaní postupujte nasledovne:

1. Vypnite elektrické napájanie v umývačke na riad pri zdroji napájania.
2. Vypnite prívod vody a odpojte vstupné potrubie vody od vodného ventilu.
3. Vypustite vodu zo vstupného potrubia a vodného ventilu. (Na zachytávanie vody použite panvicu)
4. Znovu pripojte vstupné potrubie vody k vodnému ventilu.
5. Vyberte filter v spodnej časti vane a pomocou špongie namočte vodu do vane.

Po každom umývaní

Po každom umývaní vypnite prívod vody do zariadenia a nechajte dvierka mierne otvorené, aby sa vo vnútri nezachytávala vlhkosť a zápachy.

Odpojte zástrčku

Pred čistením alebo údržbou vždy odpojte zástrčku zo zásuvky.

Žiadne rozpúšťadlá ani abrazívne čistenie

Na čistenie vonkajších a gumených častí umývačky riadu nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky. Používajte len handričku s teplou mydlovou vodou. Ak chcete odstrániť škvrny z povrchu interiéru, použijete handričku navlhčenú vodou, trochu octu alebo čistiaci prostriedok vyrobený špeciálne pre umývačky riadu.

Keď sa umývačka nepoužíva dlhší čas

Odporúča sa, aby ste cyklus umývania vykonali s prázdnu umývačkou a potom odpojte zástrčku zo zásuvky, vypnite prívod vody a nechajte dvierka zariadenia mierne otvorené. Pomôže to predĺžiť životnosť tesnení dvierok a zabrániť vzniku zápachu v zariadení.

St'ahovanie spotrebiča

Ak musíte zariadenie presunúť, pokúste sa ho udržať vo zvislej polohe. Ak je to absolútne nevyhnutné, môže byť presúvaný na zadnej strane.

Tesnenie

Jedným z faktorov, ktoré spôsobujú vznik pachov v umývačke na riad, je jedlo, ktoré zostáva zachytené v tesnení. Pravidelné čistenie vlhkou špongiou zabráni tomu, aby k tomuto zápachu došlo.

INŠTALAČNÉ POKYNY

⚠ VÝSTRAHA



Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

Pred montážou umývačky riadu odpojte elektrické napájanie. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!

⚠ Upozornenie

Inštaláciu potrubí a elektrických zariadení by mali vykonávať odborníci.

Informácie o pripojení napájania

⚠ VÝSTRAHA

Pre osobnú bezpečnosť:

- S týmto zariadením nepoužívajte predlžovací kábel ani adaptér.
- Za žiadnych okolností nevystrihajte ani nevyberajte uzemňovacie pripojenie z napájacieho kábla.

Elektrické požiadavky

Pozrite si typový štítok, aby ste poznali menovité napätie a pripojte umývačku riadu k príslušnému zdroju napájania. Používajte odporúčanú poistku 10A/13A/16A, poistku s časovým oneskorením alebo istič a zabezpečte samostatný obvod slúžiaci len tomuto zariadeniu.

Elektrické pripojenie

Uistite sa, že napätie a frekvencia napájania zodpovedajú údajom na výkonovom štítku. Zástrčku zasunite len do elektrickej zásuvky, ktorá je správne uzemnená. Ak elektrická zásuvka, do ktorej musí byť zariadenie pripojené, nie je vhodná pre zástrčku, namiesto použitia adaptérov alebo podobných zariadení vymeňte zásuvku, pretože by mohla spôsobiť prehriatie a popáleniny.

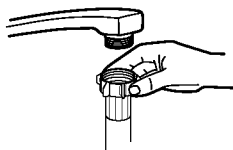
⚠ Pred použitím skontrolujte, či je zaistené správne uzemnenie

Prívod a odvod vody

Pripojenie studenej vody

Pripojte prírodnú hadicu studenej vody k závitovému 3/4 (palcovému) konektoru a uistite sa, že je pevne na mieste.

Ak sú vodné potrubia nové alebo sa dlhší čas nepoužívajú, nechajte vodu bežať, aby ste zaistili, že je voda čistá. Toto opatrenie je potrebné, aby ste predišli riziku upchatia prívodu vody a poškodenia zariadenia.



bežná prírodná hadica



bezpečnostná prírodná hadica

O bezpečnostnej prírodnej hadici

Bezpečnostnú prírodnú hadicu tvoria dvojité steny. Systém hadice zaručuje jej zásah zablokovaním prietoku vody v prípade pretrhnutia prírodnej hadice a keď je priestor medzi prírodnou hadicou a vonkajšou vlnitou hadicou plný vody.

▲ VÝSTRAHA

Hadica, ktorá sa pripája k umývadlu, môže prasknúť, ak je nainštalovaná na rovnakom vodnom vedení ako umývačka riadu. Ak je vaše umývadlo vybavené týmto vedením, odporúča sa odpojiť hadicu a zapchať otvor.

Ako pripojiť bezpečnostnú prírodnú hadicu

1. Úplne vytiahnite hadice z odkladacieho priestoru v zadnej časti umývačky riadu.
2. Utiahnite skrutky bezpečnostnej prírodnej hadice k kohútiku so závitom 3/4".
3. Pred umývaním v umývačke riadu zapnite vodu.

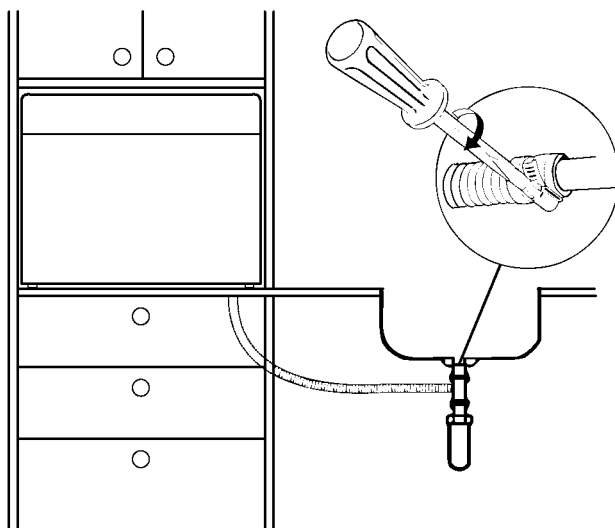
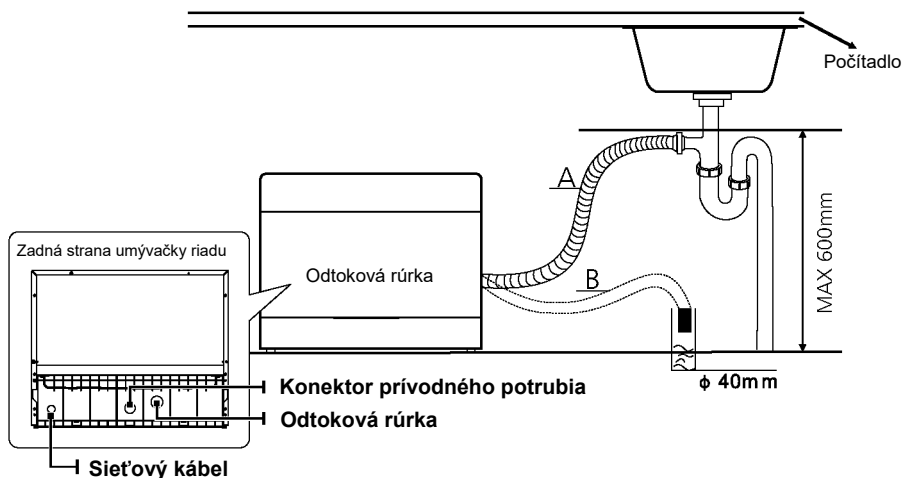
Ako pripojiť bezpečnostnú prírodnú hadicu

1. Vypnite prívod vody.
2. Odskrutkujte bezpečnostnú prírodnú hadicu z kohútika.

Pripojenie odtokových hadíc

Vsuňte vypúšťaciu hadicu do odtokovej rúrky s minimálnym priemerom 4 cm alebo ju nechajte vtekať do výlevky, aby ste ju neohli ani nesploštili. Výška odtokovej rúrky musí byť menšia ako 600 mm. Voľný koniec hadice sa nesmie ponoriť do vody, aby sa zabránilo jej spätnému toku.

⚠ Vypúšťaciu hadicu bezpečne upevnite v oboch polohách A alebo B



Ako vypustiť prebytočnú vodu z hadíc

Ak je výlevka o 1000 vyššie od podlahy, prebytočnú vodu v hadiciach nie je možné vypustiť priamo do výlevky. Prebytočnú vodu z hadíc bude potrebné vypustiť do misky alebo vhodnej nádoby, ktorá je držaná vonku a pod výlevkou.

Vývod vody

Pripojenie odtokovej hadice Vypúšťacia hadica musí byť správne pripevnená, aby sa zabránilo vytečeniu vody. Skontrolujte, či hadica na vypúšťanie vody nie je zauzlená alebo stlačená.

Predlžovacia hadica

Ak potrebujete predĺženie vypúšťacej hadice, použite podobnú vypúšťaciu hadicu. Nesmie byť dlhšia ako 4 metre; inak by sa mohol znížiť čistiaci účinok umývačky riadu.

Prípojka sifónu

Pripojenie na odpad musí byť vo výške menšej ako 100 cm (maximum) od dna misky. Hadica na vypúšťanie vody by mala byť pripevnená.

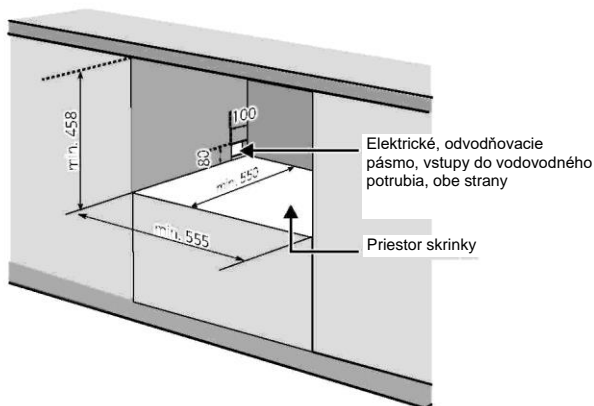
Umiestnenie spotrebiča

Spotrebič umiestnite na požadované miesto. Zadná strana by mala spočívať na stene za ňou a na bokoch pozdĺž príľahlých skriniek alebo stien. Umývačka riadu je vybavená prívodom vody a odtokovými hadicami, ktoré možno umiestniť buď na pravú, alebo ľavú stranu, aby sa uľahčila správna inštalácia.

Vstavaná inštalácia

Krok 1a:

Ak sa do skriniek inštaluje len telo, prispôbte túto mapu veľkosti otvoru skrinky.

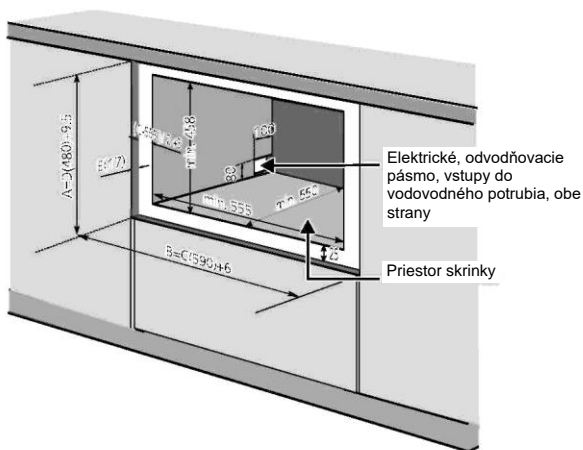


Krok 1b:

Ak sa do skrinky vkleje aj celý dekoratívny panel, veľkosť A by sa mala rovnať $D + 9.5$; veľkosť B by sa mala rovnať $C + 6$;

Medzitým skrinka okolo vnútorného posilňovača:

Obe strany $(C - 555) / 2 + 3$; C, D a E ako druhý krok v rámci príslušnej veľkosti dekoratívnych panelov.



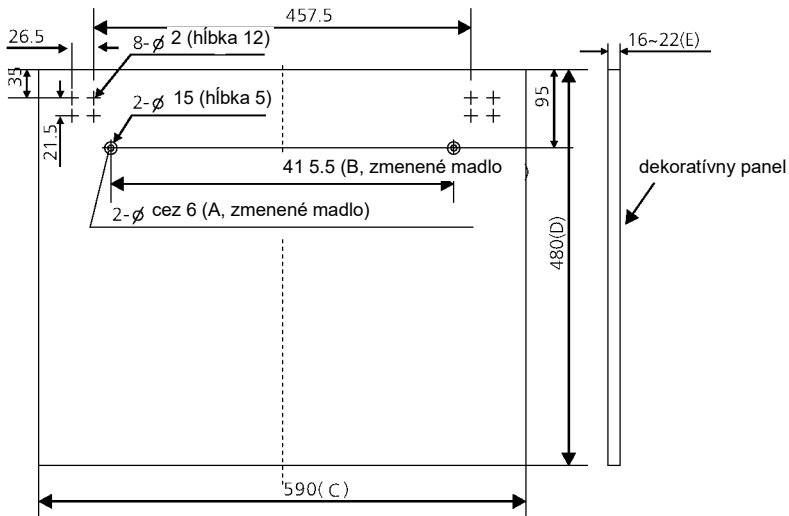
Krok č. 2 : Rozmery a montáž estetickej dosky

Hmotnosť dekoratívneho panelu by mala byť min. 3 kg – max. 4 kg.

Rozm. A a B by mohli byť zameniteľné s rukoväťou,

Rozm. C, D a E by mohli byť fakticky zameniteľné,

Rozm. E by mal byť v rozmedzí 16 ~ 22 mm, okrem prístroja s dekoratívnym panelom.

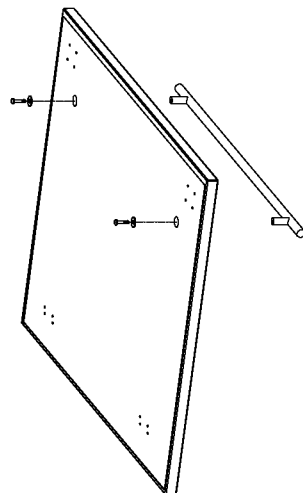


(Jednotka: mm)

Krok č. 3 : Zmontujte dekoratívny panel

💡 POZNÁMKA:

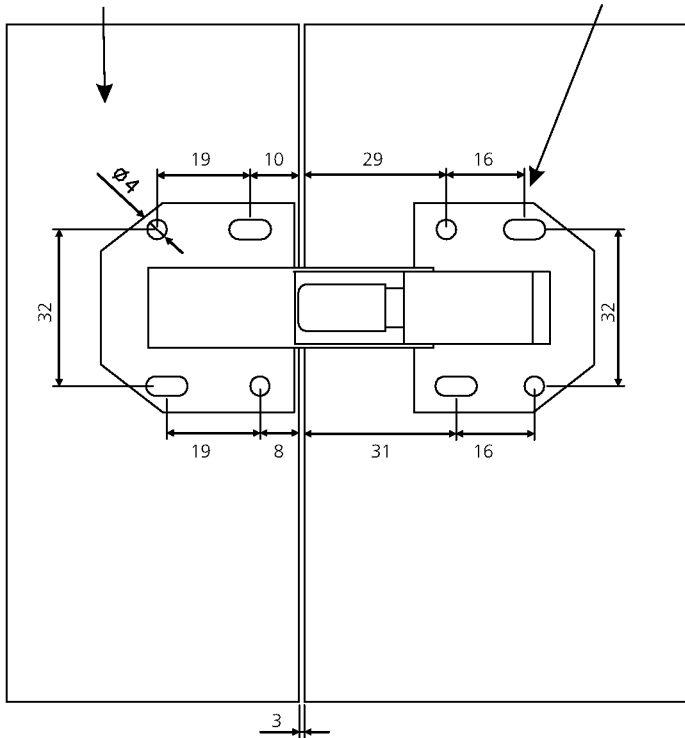
Ak sa jedná o stroj s dekoratívnou doskou, tento krok nie je možné vykonať.



Krok č. 4 :

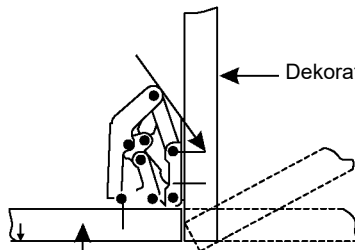
Dekoratívne dverka namontujte do umývačky riadu, ako je znázornené na obrázku. Najskôr nainštalujte skrutku medzi základnou doskou skrinky a ozdobným panelom, a to vo všetkých 16; potom vytiahnite kĺzák z vonkajšej drážky dverí, 8-skrutku medzi ozdobnými dekoratívnymi a kĺzajte.

Základná doska skrinky Namontujte pánt pomocou skrutiek do všetkých 16

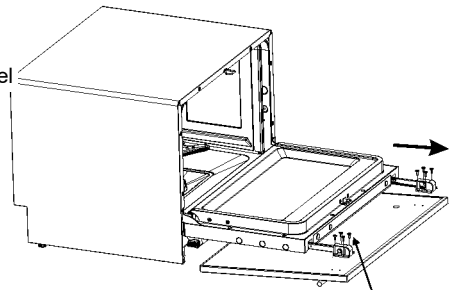


Dekoratívny panel

Zaskrutkujte všetkých 16

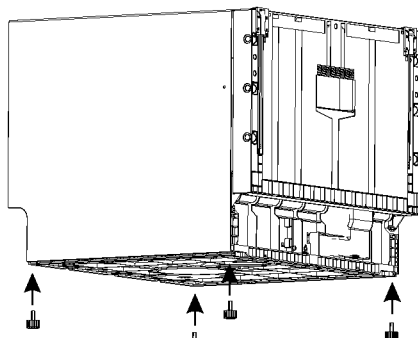


Základná doska skrinky



Zaskrutkujte všetkých 8

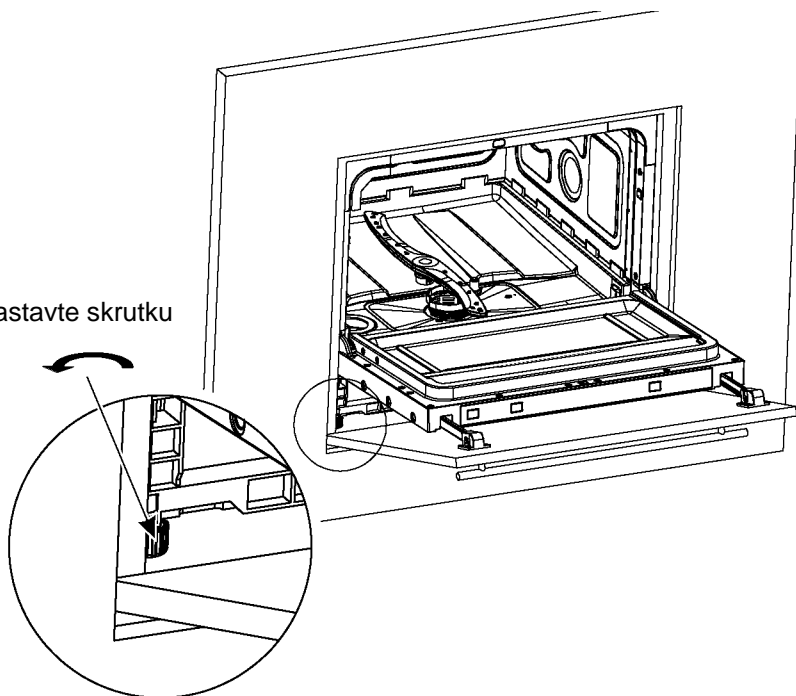
Krok č. 5 : Nainštalujte nastavovaciu skrutku do základne



Krok č. 6 :

Do otvoru vložte umývačku riadu, ale nie úplne, ako je znázornené na obrázku, nastavte skrutku, nechajte spodnú časť zarovnať základňu clony a potom ju úplne zatlačte.

Nastavte skrutku



TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred zavolaním servisu

Grafy na nasledujúcich stranách vám môže ušetriť volanie servisu.

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Umývačka riadu sa nespustila | Vypálená poisťka alebo bol rozpojený elektrický istič. | Vymeňte poisťku alebo resetujte istič. Odpojte všetky ostatné spotrebiče, ktoré majú rovnaký okruh, a vyberte ich v umývačke na riad. |
| | Napájanie nie je zapnuté. | Uistite sa, že je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú bezpečne zatvorené. Uistite sa, že napájací kábel je správne zapojený do sieťovej zásuvky. |
| | Dvere umývačky nie sú správne zatvorené. | Uistite sa, že ste zatvorili dvere úplne a zaistili ich. |
| Voda sa nečerpá z umývačky riadu | Zuzlíte vypúšťaciu hadicu | Skontrolujte odtokovú hadicu. |
| | Upchatý filter. | Skontrolujte hrubý filter. (Pozri časť s názvom „Interná starostlivosť“) |
| | Upchatý kuchynský drez. | Skontrolujte kuchynský drez a overte, či sa dobre odvodňuje. Ak problém predstavuje kuchynský drez, ktorý sa neodteká, možno budete potrebovať inštalátora namiesto servisu pre umývačky riadu. |
| Mydlová voda vo vaničke | Nesprávny čistiaci prostriedok | Aby ste zabránili peneniu, používajte iba špeciálny čistiaci prostriedok na umývačku riadu. V takom prípade otvorte umývačku riadu a nechajte ju vypariť. Do vane pridajte 1 galón studenej vody. Zatvorte a zaistite umývačku riadu, potom začnite umývací cyklus, aby voda odtiekla. V prípade potreby zopakujte. |
| | Rozliaty oplachovací prostriedok. | Rozliaty oplachovací prostriedok vždy okamžite utrite. |
| Zašpinená vnútorná časť vane | Možno bol použitý čistiaci prostriedok s farbivom. | Uistite sa, že čistiaci prostriedok neobsahuje žiadne farbivo. |
| Biely film na vnútornom povrchu | Minerály tvrdej vody. | Na čistenie interiéru použite vlhkú špongiu s čistiacim prostriedkom do umývačky riadu a používajte gumené rukavice. Na čistenie nepoužívajte iný čistiaci prostriedok ako čistiaci prostriedok na umývanie riadu, pretože hrozí riziko penenia alebo mydlovej vody. |

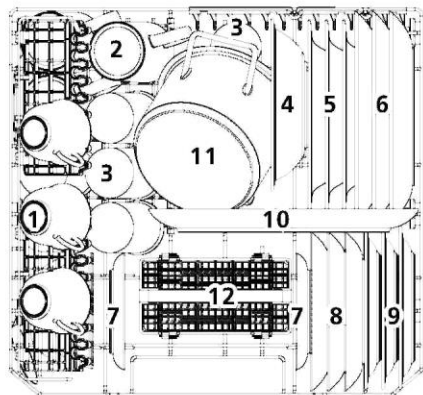
| Problém | Možná příčina | Postup |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na přibore sú hrdzavé škvrvny | Dané predmety nie sú odolné voči korózii. | V umývačke na riad neumývajte predmety, ktoré nie sú odolné voči korózii. |
| | Po pridaní soli do umývačky riadu sa program nespustil. Stopy soli sa dostali do umývacieho cyklu. | Po pridaní soli do umývačky riadu vždy spustíte program rýchleho umývania bez riadu v umývačke riadu a bez voľby funkcie Turbo (ak je k dispozícii). |
| | Veko zmäkčovača je uvoľnené. | Skontrolujte okraj. Uistite sa, že je oprava v poriadku. |
| Zvuk klepania v umývacej skrini. | Postrekovacie rameno naráža na predmet v koši. | Prerušte program a zmeňte usporiadanie položiek, ktoré bránia ostrekovaciemu ramenu. |
| Rachotiaci hluk v umývacej skrini | Náčinie je v umývacej skrini voľné. | Prerušte program a usporiadajte riad. |
| Klepanie vo vodovodnom potrubí | Môže to byť spôsobené inštaláciou na mieste alebo priečnym prierezom potrubia. | To nemá žiadny vplyv na funkciu umývačky riadu. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného inštalátora. |
| Riad nie je čistý | Riady neboli správne vložené. | Pozri ČASŤ II „Príprava a nakladanie nádob“. |
| | Program nebol dostatočne výkonný. | Vyberte intenzívnejší program. |
| | Nebol nadávkovaný dostatok čistiaceho prostriedku. | Použite viac čistiaceho prostriedku alebo vymeňte čistiaci prostriedok. |
| | Položka blokuje dráhu postrekovacieho ramena. | Zmeňte usporiadanie položiek tak, aby sa rozprašovač mohol voľne otáčať. |
| | Kombinácia filtrov v spodnej časti umývacej skrine nie je čistá alebo nie je správne pripevnená. To môže spôsobiť zablokovanie trysiek postrekovacieho ramena. | Filter vyčistíte a/alebo ho správne namontujete. Vyčistíte trysky postrekovacieho ramena. |

| Problém | Možná příčina | Postup |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zakalenie skla. | Kombinácia mäkkej vody a príliš veľkého množstva čistiaceho prostriedku. | Ak máte mäkkú vodu, použite menej čistiaceho prostriedku a zvolte kratší cyklus, aby ste premyli sklo a aby ste ho vyčistili. |
| Čierne alebo sivé stopy na riadoch | Hliníkové náčinie sa trie o riad | Na odstránenie týchto stôp použite jemný abrazívny čistič. |
| Čistiaci prostriedok vľavo v dávkovači čistiaceho prostriedku na riad | Nádoby blokujú dávkovač čistiaceho prostriedku na riad | Znovu správne vložte riad. |
| Riad nie je suchý | Nesprávne naloženie | Naložte umývačku riadu podľa pokynov v návode. |
| | Nádoby boli odstránené príliš skoro | Nevyprázdňujte umývačku riadu ihneď po umytí. Dvierka mierne otvorte, aby mohla para unikať. Umývačku riadu začnite vykladať len vtedy, keď sú nádoby sotva teplé na dotyk. |
| | Bol zvolený nesprávny program. | V krátkych programoch je teplota umývania nižšia. Tým sa zníži aj výkon čistenia. Vyberte si program s dlhou dobou umývania. |
| | Používanie príborov s povrchovou úpravou nízkej kvality. | Pri týchto položkách je odtekanie vody náročnejšie. Príbory alebo misy tohto typu nie sú vhodné na umývanie v umývačke na riad. |

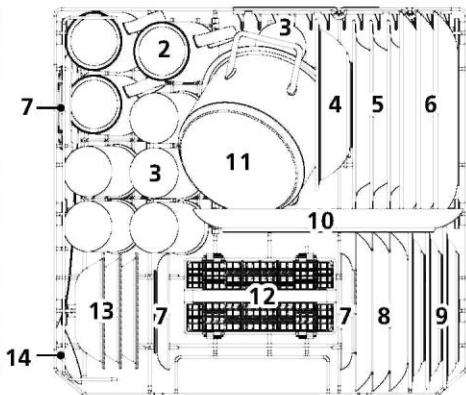
VKLADANIE KOŠOV PODĽA EN60436:

1. Kôš:

so stojanom na pohár



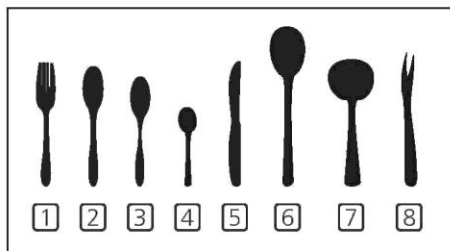
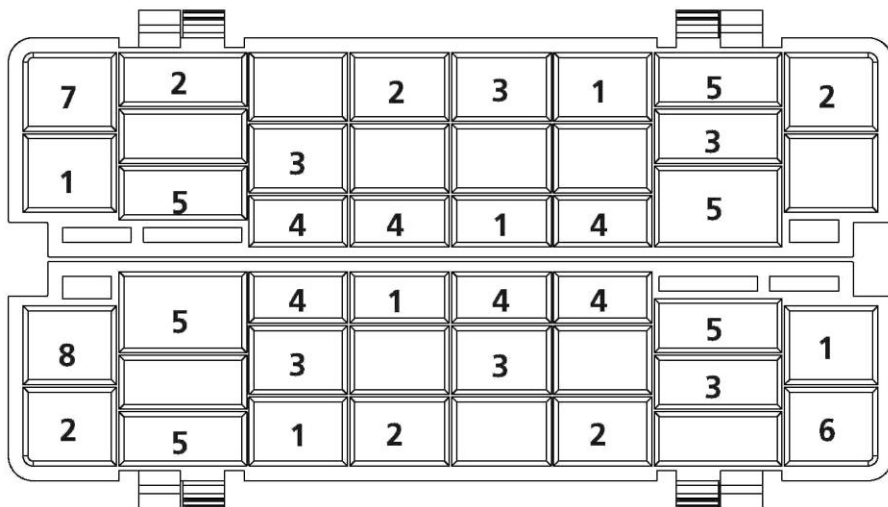
bez stojana na pohár



| Číslo | Položka |
|-------|---------------------|
| 1 | Šálky |
| 2 | Hrnčeky |
| 3 | Poháre |
| 4 | Melamínová misa |
| 5 | Polievkové tanierne |
| 6 | Tanierne na večeru |
| 7 | Nádoby na omáčku |

| Číslo | Položka |
|-------|------------------------------|
| 8 | Dezertné nádoby |
| 9 | Melamínové dezertné tanierne |
| 10 | Oválny podnos |
| 11 | Malý hrniec |
| 12 | Kôš na príbory |
| 13 | Misy na dezert |
| 14 | Servírovacia lyžica |

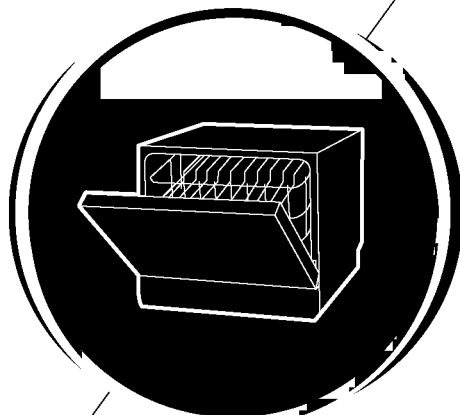
2. Kôš na príbory



Informácie pre porovnávacie skúšky podľa EN60436

- Kapacita: 6 nastavenie miesta
- Program: ECO
- Nastavenie oplachovacieho prostriedku: Max
- Nastavenie zmäkčovačov: H4

| Číslo | Položka |
|-------|-----------------------|
| 1 | Vidličky |
| 2 | Polievkové lyžice |
| 3 | Dezertné lyžičky |
| 4 | Čajové lyžičky |
| 5 | Nože |
| 6 | Servírovacie lyžičky |
| 7 | Naberačky |
| 8 | Servírovacie vidličky |



Umývačka riadu

Návod na použitie

ČASŤ II: Špeciálna verzia
DTC36610W

beko

Pred použitím umývačky riadu si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

| OBSAH

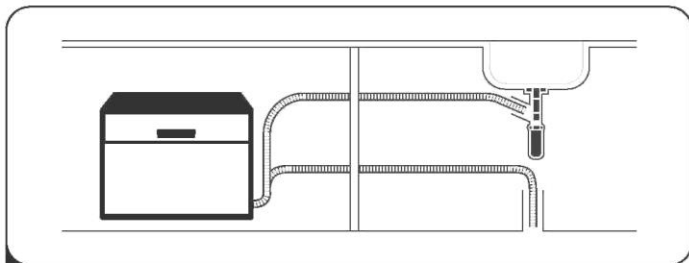
| | | |
|----|----|-------------------------------------------------------------|
| 01 | 4 | POUŽÍVANIE UMÝVAČKY RIADU |
| | 4 | Kontrolný panel |
| | 6 | Zmäkčovač vody |
| | 7 | Príprava a nakladanie nádob |
| | 10 | Funkcia oplachovacieho prostriedku a čistiaceho prostriedku |
| | 11 | Plnenie nádržky na oplachovací prostriedok |
| | 11 | Plnenie dávkovača čistiaceho prostriedku |
| | 12 | |
| 02 | 13 | PROGRAMOVANIE UMÝVAČKY RIADU |
| | 13 | Tabuľka umývacieho cyklu |
| | 15 | Spustenie umývania cyklu |
| | 15 | Zmena stredného cyklu programu |
| | 16 | Zabudli ste pridať riad? |
| 03 | 17 | CHYBOVÉ KÓDY |
| 04 | 18 | TECHNICKÉ INFORMÁCIE |

POZNÁMKA:

- Ak nedokážete vyriešiť problémy sami, požiadajte o pomoc odborného technika.
- Výrobca môže na základe politiky neustáleho vývoja a aktualizácie výrobku vykonať úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.
- V prípade straty alebo straty dátumu môžete od výrobcu alebo zodpovedného predajcu obdržať novú používateľskú príručku.

RÝCHLA PRÍRUČKA NA POUŽÍVANIE

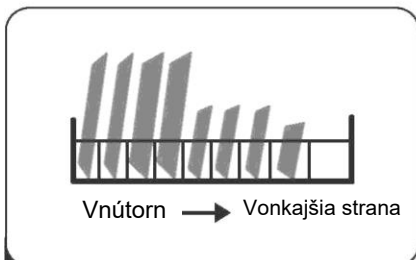
Prečítajte si zodpovedajúci obsah v návode na použitie, kde nájdete podrobný postup práce.



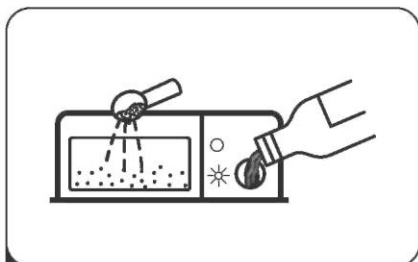
- 1 Namontujte umývačku riadu
(Pozrite si časť 5 „INŠTALAČNÉ POKYNY“
v ČASTI I: Všeobecná verzia.)



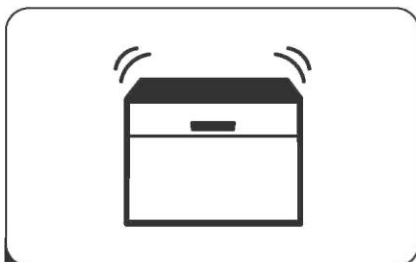
- 2 Odstránenie väčších zvyškov na príbore



- 3 Vkladanie košíkov



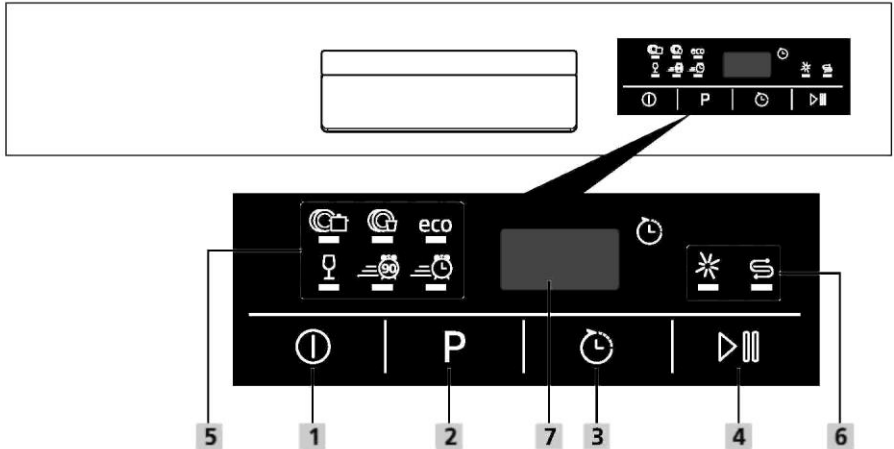
- 4 Plnenie dávkovača



- 5 Výber programu a spustenie umývačky riadu

POUŽÍVANIE UMÝVAČKY RIADU










Kontrolný panel



Obsluha (tlačidlo)

| | |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Príkón | Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie umývačky riadu. |
| 2 Program | Stlačením tohto tlačidla vyberte príslušný program umývania, rozsvieti sa indikátor zvoleného programu. |
| 3 Oneskorenie | Stlačením tlačidla zvýšite dobu odloženého štartu. Odloženie cyklu až na 24 hodín v jednododinovom formáte. |
| 4 Štart/Pauza | Stlačením tlačidla spustíte zvolený program umývania alebo pozastavíte pracovný program. |

Obrazovka

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5 Indikátor programu</p> | <p> Intenzívne Pre najťažšie znečistený riad a bežne znečistené hrnce, panvice, riad atď. So zachnutým jedlom.</p> <p> Univerzálny Pri normálne znečistených riadoch, ako sú hrnce, taniere, poháre a mierne znečistené panvice.</p> <p>eco ECO Toto je štandardný program, je vhodný na čistenie bežne znečisteného stolového riadu a je to najefektívnejší program z hľadiska jeho kombinovanej potreby energie a vody pre tento typ stolového riadu.</p> <p> Sklo Na mierne znečistený riad a poháre.</p> <p> 90 min Pre normálne znečistené náčinie, ktoré vyžaduje rýchle umývanie.</p> <p> Rýchly Kratšie umývanie je vhodné pri riade, ktoré nie je potrebné vysušiť.</p> |
| <p>6 Výstražný indikátor</p> | <p> Oplachovací prostriedok Ak svieti indikátor „“, znamená to, že umývačka riadu je takmer vybitá pri umývaní v umývačke riadu je potrebné doplniť oplachovací prostriedok a čistiaci prostriedok.</p> <p> Sol' Ak svieti indikátor „“, znamená to, že v umývačke riadu je málo soli a je potrebné ju znovu doplniť.</p> |
| <p>7 Obrazovka</p> | <p>Zobrazuje zostávajúci čas a čas oneskorenia, chybové kódy atď.</p> |

Zmäkčovač vody

Zmäkčovač vody je potrebné nastaviť manuálne pomocou otočného ovládača tvrdosti vody.

Zmäkčovač vody je určený na odstraňovanie minerálov a solí z vody, čo by malo škodlivý alebo nepriaznivý vplyv na prevádzku zariadenia.

Čím viac minerálov, tým tvrdšia je vaša voda.

Zmäkčovadlo by sa malo upraviť podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti.

Váš miestny vodohospodársky úrad vám môže poradiť s tvrdosťou vody vo vašej oblasti.

Nastavenie spotreby soli

Umývačka riadu je navrhnutá tak, aby umožňovala úpravu množstva spotrebovanej soli podľa tvrdosti použitej vody. Cieľom je optimalizovať a prispôsobiť úroveň spotreby soli. Pri úprave spotreby soli postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Zapnite spotrebič;
2. Stlačte tlačidlo programu na viac ako 5 sekúnd, aby ste spustili model súpravy zmäkčovačov vody do 60 sekúnd po zapnutí zariadenia;
3. Stlačením tlačidla program vyberte správne nastavenie podľa vášho miestneho prostredia, nastavenia sa zmenia v nasledujúcom poradí:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Bez akejkoľvek činnosti sa počas piatich sekúnd zariadenie vypne z nastaveného režimu a zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu.

| TVRDOSŤ VODY | | Nastavenie na zmäkčovač vody | Regenerácia nastane vždy po postupnosti programu X ⁴⁾ | Digitálny displej sa zastaví |
|-------------------|----------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| °dH ¹⁾ | Mmol/l ²⁾ | | | |
| 0-5 | 0-0,9 | 1 | NIE | H1-> Rýchle jasné svetlo |
| 6-11 | 1,0-2,0 | 2 | 10 | H2-> 90 min Jasné svetlo |
| 12 - 17 | 2,1 -3,0 | 3* | 5 | H3-> 90 min, Rýchle jasné svetlo |
| 18-22 | 3,1 -4,0 | 4 | 3 | H4-> Sklo, Jasné svetlo |
| 23-34 | 4,1 -6,1 | 5 | 2 | H5-> Sklo, rýchle jasné svetlo |
| 35-45 | 6,2-8,0 | 6 | 1 | H6-> Sklo, 90 min. Jasné svetlo |

- 1) Nemecký stupeň merania tvrdosti vody
- 2) milimól, internacionelová jednotka pre tvrdosť vody
- 3) Regenerácia zmäkčovača vody, zmäkčovač vody musí byť pravidelne regenerovaný, aby sa zachovala funkcia zmäkčovania. Počas každej regenerácie je potrebných ďalších 2,0 litra vody, spotreba energie sa zvyší o 0,02 kWh a program sa predĺži o 4 minúty.

* výrobné nastavenia



Pozrite si časť 3 „Plnenie soli do zmäkčovača“ ČASTI II: Všeobecná verzia, Ak v umývačke na riad nie je soľ.



POZNÁMKA:

Ak váš model nemá zmäkčovač vody, môžete túto časť preskočiť.

Zmäkčovač vody

Tvrdosť vody sa líši podľa miesta. Ak sa v umývačke na riad použije tvrdá voda, na riade sa vytvorí usadeniny.

Zariadenie je vybavené špeciálnym zmäkčovadlom, ktorý používa zásobník so soľou špeciálne navrhnutý na odstránenie vodného kameňa a minerálov z vody.

• **Príprava a nakladanie nádob**

- Zvážte nákup riadu, ktorý je označený ako vhodný na čistenie v umývačke na riad.
- Pri konkrétnych položkách vyberte program s najnižšou možnou teplotou.
- Aby ste predišli poškodeniu, sklo a príbor nevyberajte hneď po skončení programu z umývačky riadu.

Na umývanie nasledujúcich príborov/riadu

Nie sú vhodné

- Príbory s drevenými, rohovými porcelánmi alebo perleťovými rúčkami
- Plastové predmety, ktoré nie sú odolné voči teplu
- Starší príbor s lepenými časťami, ktoré nie sú odolné voči teplote
- Lepené príbory alebo riad
- Cínové alebo medené predmety
- Krištáľové sklo
- Oceľové predmety podliehajúce korózii
- Drevené taniere
- Položky vyrobené zo syntetických vlákien

Majú obmedzenú vhodnosť

- Niektoré typy skla môžu po veľkom počte umytí zmatnieť
- Strieborné a hliníkové časti majú tendenciu počas umývania strácať farbu
- Ak sa stroj často umýva, glazované vzory môžu vyblednúť

Odporúčania na nakladanie do umývačky riadu

Odstráňte všetky veľké množstvá zvyšného jedla. Zjemnite zvyšky prihorených potravín v panviciach. Nádoby nie je potrebné opláchnuť tečúcou vodou. Ak chcete dosiahnuť najlepší výkon umývačky riadu, postupujte podľa týchto pokynov pre nakladanie.

(Funkcie a vzhľad košov a košov na príbory sa môžu od vášho modelu líšiť.)

Predmety vložte do umývačky riadu nasledujúcim spôsobom:

- Predmety ako poháre, hrnčeky, hrnce/misky atď. smerujú nadol.
- Zakrivené predmety alebo predmety s výklenkami by mali byť naložené tak, aby voda mohla odtecť.
- Všetky náčinia sú bezpečne uložené a nemôžu sa prevrátiť.
- Všetko náradie je umiestnené tak, aby sa počas umývania mohli ramená rozprašovača voľne otáčať.
- Naložte duté predmety, ako sú šálky, poháre, panvice atď. S otvorom smerujúcim nadol tak, aby sa voda nemohla zachytávať v nádobe ani v hlbokom podstavci.
- Riad a príbory nesmú ležať vo vnútri ani sa navzájom prekryvať.
- Aby ste predišli poškodeniu, poháre sa nesmú vzájomne dotýkať.
- Horný košík je navrhnutý tak, aby držal krehkejší a ľahší riad, ako sú poháre a šálky na kávu a čaj.
- Dlhé nože uložené vo zvislej polohe predstavujú potenciálne nebezpečenstvo!
- Dlhé a/alebo ostré príbory, ako napríklad rezbárske nože, musia byť vodorovne umiestnené v hornom koši.
- Nepreťažujte umývačku riadu. Je to dôležité pre dobré výsledky a rozumnú spotrebu energie.



POZNÁMKA:

Veľmi malé predmety by sa nemali umývať v umývačke na riad, pretože by mohli ľahko vypadnúť z košíka.

Vyberanie riadu

Aby ste zabránili kvapkaniu vody z horného košíka do dolného košíka, odporúčame najskôr vyprázdniť spodný a potom horný košík.

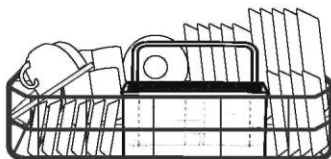
VÝSTRAHA



Predmety budú horúce! Aby ste predišli poškodeniu, po ukončení programu nevyberajte sklo a príbor z umývačky riadu približne 15 minút.

Vkladanie košíkov

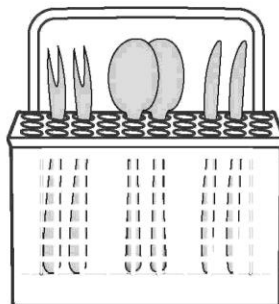
Všetok riad nemožno umiestniť lícovou stranou nahor. Aby sa však zlepšila čistiaca plocha a výkon umývania, odporúča sa špinavá strana umiestniť smerom k ostrekovaciemu ramenu. Nedovoľte, aby bol riad mimo dna košíka, aby ste sa uistili, že neblokuje pohyb postrekovacieho ramena. Maximálny priemer odporúčaný pre taniere pred dávkovačom pracieho prostriedku je 19 cm, nebráni to jeho otvoreniu.



Plnenie košíka na príbory

Pre osobnú bezpečnosť a čistenie špičkovej kvality vložte strieborný príbor do košíka a uistite sa, že:

- Sa predmety nedotýkajú.
- Sa strieborný príbor kladie rúčkami dole.
- Nože a iné potenciálne nebezpečné náčinie však umiestnite rukoväťou hore.



⚠ VÝSTRAHA



Nedovoľte, aby niektorá položka presahovala dno. Vždy vkladajte ostré náčinie s ostrým hrotom nadol!



Najlepšie výsledky pri umývaní dosiahnete, ak budete košíky nakladať podľa štandardných možností nakladania v poslednej ČASTI II: Všeobecná verzia

Funkcia oplachovacieho prostriedku a čistiacieho prostriedku

Oplachovací prostriedok sa uvoľní počas záverečného oplachovania, aby sa zabránilo tvorbe kvapiek na miskách, ktoré môžu zanechať škvrnny a šmuhy. Zlepšuje aj sušenie tým, že umožňuje, aby z riadu odtiekla voda. Umývačka riadu je určená na používanie prostriedkov na oplachovanie.

▲ VÝSTRAHA

Na umývanie riadu používajte iba značkové prostriedky na oplachovanie. Dávkač oplachovacieho prostriedku nikdy nenapĺňajte inými látkami (napr. čistiaci prostriedok na umývanie riadu, tekutý čistiaci prostriedok). Mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia.

Kedy je potrebné doplniť dávkač oplachovacieho prostriedku

Pokiaľ nie je na ovládacom paneli rozsvietený výstražný indikátor oplachovacieho prostriedku

(*), množstvo môžete kedykoľvek odhadnúť z farby optického indikátora úrovne umiestneného vedľa viečka. Keď je nádržka na oplachovací prostriedok plná, indikátor bude úplne tmavý. Veľkosť tmavej bodky sa znižuje pri znižovaní množstva prostriedku na oplachovanie. Nikdy by ste nemali nechať hladinu oplachovacieho prostriedku nižšiu ako na 1/4 plnú.

Keď sa množstvo oplachovacieho prostriedku znižuje, zmení sa veľkosť čierneho bodu na indikátore úrovne oplachovacieho prostriedku, ako je znázornené nižšie.

Plná 3 / 4 naplnená 1 / 2 naplnená 1 / 4 naplnená Prázdna

Funkcia čistiacieho prostriedku

Chemické prísady, z ktorých sa skladá prací prostriedok, sú potrebné na odstránenie, rozdrvenie a odstránenie všetkých nečistôt z umývačky riadu. Na tento účel je vhodná väčšina čistiacich prostriedkov komerčnej kvality.

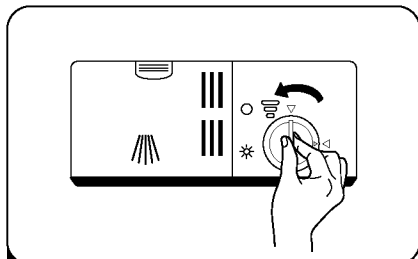
▲ VÝSTRAHA

- Správne používanie čistiacieho prostriedku
Používajte len čistiace prostriedky špeciálne určené na použitie v umývačkách riadu. Čistiaci prostriedok udržiavajte čerstvý a suchý. Do dávkača nedávajte práškový čistiaci prostriedok, kým nebudete bezprostredne začínať s umývaním riadu.

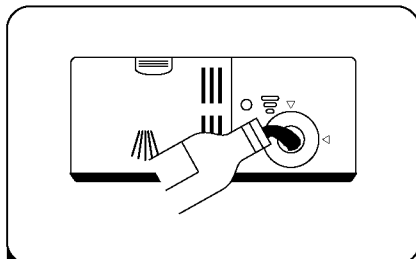


Čistiaci prostriedok do umývačky riadu je korozívny!
Udržujte všetok obalový materiál mimo dosahu detí.

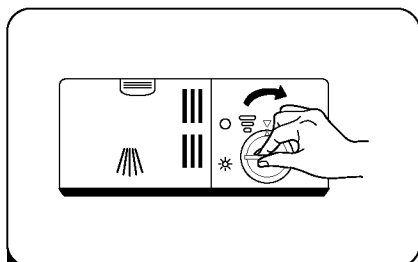
Plnenie nádržky na oplachovací prostriedok



- 1** Otočením proti smeru hodinových ručičiek vyberte uzáver nádržky na oplachovací prostriedok.



- 2** Opatrne nalejte oplachovací prostriedok do dávkovača, pričom dbajte na to, aby nedošlo k jeho pretečeniu.

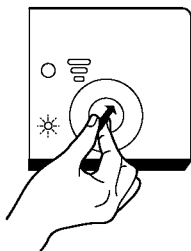


- 3** Zatvorte uzáver zásobníka na oplachovací prostriedok jeho otáčaním v smere hodinových ručičiek.

POZNÁMKA:

Rozliaty oplachovací prostriedok očistite absorpčnou tkaninou, aby sa pri ďalšom umývaní predišlo nadmernému speneniu.

Nastavenie nádržky na oplachovací prostriedok

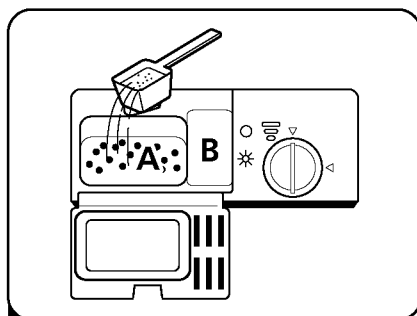


Otočte kolieskom indikátora nádržky na oplachovací prostriedok na číslo. Čím vyššie je číslo, tým viac prostriedkov na oplachovanie riadu umývačka využíva. Ak nie je riad poriadne usušený alebo ak obsahuje škvŕny, nastavte otočný ovládač na ďalšie vyššie číslo, až kým nebudú vaše riady bez škvŕn. Ak sa na riade nachádzajú lepkavé belavé škvŕny, alebo sa na skle alebo čepeli nožov nachádza modrastý film.

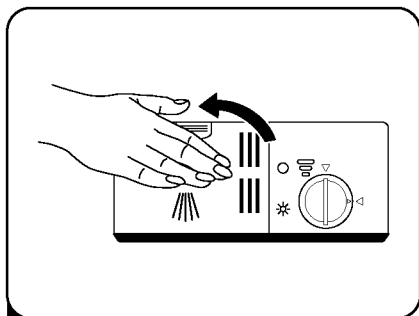
Plnenie dávkovača čistiaceho prostriedku



- 1** Stlačte uvoľňovaciu západku na dávkovači čistiaceho prostriedku, aby ste otvorili kryt.



- 2** Pridajte čistiaci prostriedok do väčšej dutiny (A) pre hlavný cyklus umývania. V prípade nadmerne znečisteného riadu pridajte do menších dutín (B) aj trochu čistiaceho prostriedku na cyklus predbežného umývania.



- 3** Zatvorte kryt a zatlačte naň, až kým nezapadne na svoje miesto.

POZNÁMKA:






- Uvedomte si, že v závislosti od znečistenia vody môže byť nastavenie odlišné.
- Dodržiavajte odporúčania výrobcu uvedené na obale čistiaceho prostriedku.

PROGRAMOVANIE UMÝVAČKY RIADU .

Tabuľka umývacieho cyklu

V nasledujúcej tabuľke je uvedené, ktoré programy sú najlepšie z hľadiska hladín zvyškov potravín na nich a koľko čistiaceho prostriedku je potrebné. Takisto sa v nej uvádzajú rôzne informácie o programoch.

(●) znamená: Je potrebné naplniť nádržku na oplachovací prostriedok.

| Program | Popis cyklu | Čistiaci prostriedok predumývaví e/hlavný | Doba programu (min) | Energia (Kwh) | Voda (L) | Oplac hovací prostri edok |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|---------------|----------|---------------------------|
|  Intensive | Predpranie (50 °C) Pranie (70 °C) Oplachovanie Oplachovanie Oplachovanie (70 °C) Sušenie | 4+10g | 140 | 1,200 | 9,6 | ● |
|  Universal | Predpranie Pranie (60°C) Oplachovanie Oplachovanie (70 °C) Sušenie | 4+10g | 120 | 1,050 | 7,7 | ● |
| eco (*EN60436) | Predpranie Pranie (45°C) Oplachovanie (65°C) Sušenie | 14g | 230 | 0,613 | 6,5 | ● |
|  Glass | Pranie (45 °C) Oplachovanie Oplachovanie (60°C) Sušenie | 14g | 75 | 0,650 | 5,8 | ● |
|  90 Min | Pranie (65°C) Oplachovanie (70 °C) Sušenie | 14g | 90 | 1,100 | 6,6 | ● |
|  Rapid | Pranie (40°C) Oplachovanie Oplachovanie | 12g | 30 | 0,500 | 5,8 | ○ |

POZNÁMKA:

eCO : Tento program je skúšobný cyklus. Informácie pre porovnávacie skúšky v (*EN60436) v súlade s EN60436.

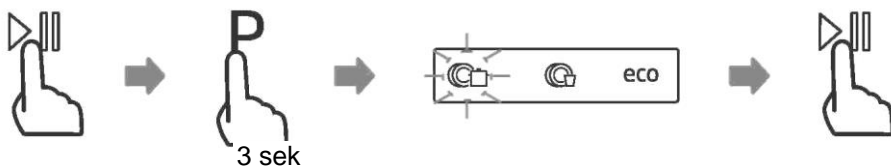
Spustenie umývania cyklu

1. Vyberte spodný a horný košík, vložte riad a zatlačte ich späť. Najskôr sa má vložiť spodný košík, potom horný.
2. Nalejte čistiaci prostriedok.
3. Vložte zástrčku do uzemnenej elektrickej zásuvky. Zdroj napájania je uvedený na poslednej strane „informačný list výrobku“. Uistite sa, že je prívod vody zapnutý na plný tlak.
4. Zatvorte dvere, stlačením tlačidla napájania zapnete stroj.
5. Vyberte program, indikátor odozvy sa zapne. Potom stlačte tlačidlo Start/Pause (Spustiť/pozastaviť) a umývačka riadu začne svoj cyklus.

Zmena stredného cyklu programu

Cyklus umývania sa môže zmeniť len v prípade, ak bol cyklus umývania krátky, v opačnom prípade už bol možno čistiaci prostriedok uvoľnený a umývačka riadu už možno vypustila vodu z umývačky. V takom prípade je potrebné umývačku znovu nastaviť a dávkovač čistiaceho prostriedku znova naplniť. Ak chcete resetovať umývačku riadu, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

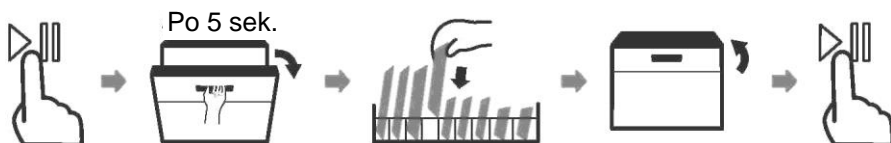
1. Stlačením tlačidla Štart/Pozastaviť umývanie pozastavíte.
2. Stlačte tlačidlo programu na viac ako 3 sekundy – program sa zruší.
3. Stlačením tlačidla programu vyberte požadovaný program.
4. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza, umývačka sa spustí.



Zabudli ste pridať riad?

Zabudnutý riad môžete pridať kedykoľvek pred otvorením dávkovača pracieho prostriedku. V takom prípade postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Stlačením tlačidla Štart/Pozastaviť umývanie pozastavíte.
2. Počkajte 5 sekúnd a potom otvorte dvierka.
3. Pridajte zabudnuté riady.
4. Zatvorte dvierka.
5. Po 10 sekundách stlačte tlačidlo Start/Pause (Spustiť/pozastaviť) a spustí sa umývačka riadu.



▲ VÝSTRAHA



Otvorenie dverí v strede cyklu je nebezpečné, pretože horúca para vás môže popáliť.

CHYBOVÉ KÓDY

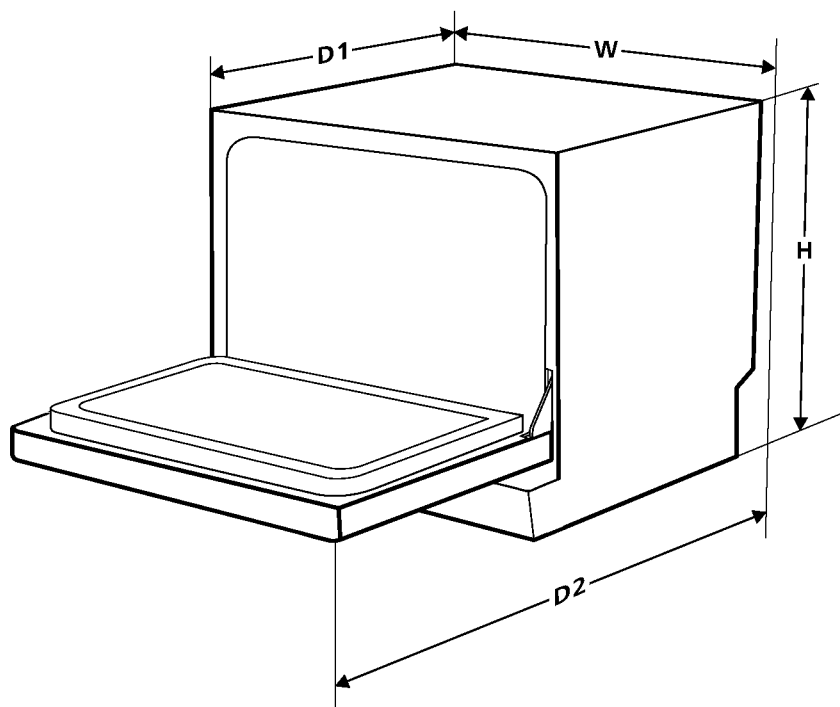
Ak dôjde k poruche, v umývačke na riad sa zobrazia chybové kódy na identifikáciu týchto porúch:

| Kódy | Význam | Možná příčina |
|------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| E1 | Dlhší vstupný čas. | Kohútiky nie sú otvorené alebo je obmedzený príjem vody alebo je príliš nízky tlak vody. |
| E3 | Nedosiahla sa požadovaná teplota. | Porucha výhrevného telesa. |
| E4 | Pretečenie. | Niektoré časti umývačiek riadu presakujú. |
| E9 | Podržte stlačené tlačidlo dlhšie ako 30 sekundy. | Voda alebo niečo na tlačidlo. |
| Ed | Porucha komunikácie medzi hlavnou PCB a zobrazenou PCB. | Prerušený obvod alebo prerušené vedenie pre komunikáciu. |

VÝSTRAHA

- Ak dôjde k pretečeniu, pred zavolaním servisu vypnite hlavný prívod vody.
- Ak sa v základnej panvici nachádza voda z dôvodu preplnenia alebo malého presakovania, pred opätovným začatím umývania v umývačke riadu je potrebné vodu vybrať.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE



| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| Výška (H) | 438mm |
| Šírka (W) | 550 mm |
| Hĺbka (D1) | 500 mm (pri zatvorených dverách) |
| Hĺbka (D2) | 812 mm (s otvorenými dverami 90°) |

Informačný list výrobku (EN60436)

Názov alebo obchodná značka dodávateľa;

BEKO

Adresa dodávateľa ^(b): Arctic S.A Gaesti, D Ambovita, 13 Decembrie Street, No. 210, Rumunsko

Identifikačný kód modelu: DTC36610W

Všeobecné parametre produktu:

| Parameter | Hodnota | Parameter | Hodnota | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|
| | | | Výška | 43,8 |
| Menovitá kapacita ^(a) (ps) | 6 | Rozmery (v cm) | Šírka | 55,0 |
| | | | Hĺbka | 50,0 |
| | | | | |
| EEl ^(a) | 61,9 | Trieda energetickej účinnosti ^(a) | F ^(c) | |
| Koeficient účinnosti umývania ^(a) | 1,13 | Koeficient účinnosti sušenia ^(a) | 1,07 | |
| Spotreba energie v kWh [za cyklus] na základe ekologického programu s použitím náplne studenej vody. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa. | 0 613 | Spotreba vody v litroch [za cyklus] na základe ekologického programu. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody. | 6,5 | |
| Trvanie programu ^(a) (h:min) | 3:50 | Typ | Voľne stojace | |
| Vzduchom šírené emisie hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) | 49 | Vzduchom šírené emisie hluku ^(a) | C ^(c) | |
| Režim vypnutia (W) | 0,49 | Pohotovostný režim (W) | nevzťahuje sa | |
| Odložený štart (W) (ak je k dispozícii) | 1,00 | Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je k dispozícii) | nevzťahuje sa | |

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ ^(b): 24 mesiacov

Ďalšie informácie:

Webový odkaz na webovú stránku dodávateľa, na ktorej sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b): <http://support.beko.com>

i Informácie o modeli uložené v databáze produktov je možné získať zadaním nasledujúcej webovej lokality a vyhľadaním identifikátora modelu (*), ktorý sa nachádza na energetickom štítku.
<https://eprel.ec.europa.eu/>



BEKO

DTC36610W

A

-
- a) pre ekologický program.
(b) zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1369.
_LW_PS_}“) ak databáza výrobkov automaticky vytvorí konečný obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nevloží.
-

(¹) nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2022 z 1. Októbra 2019, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES, ktorou sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 1275/2008 a zrušuje nariadenie Komisie (EÚ) č. 1016/2010 (Pozri stranu 267 tohto úradného vestníka).

UYLÚCENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový užívateľ adekvátne vyriešiť bez akýchkoľvek bezpečnostných rizík alebo nebezpečného použitia, ak sa tieto chyby opravujú v medziach stanovených limitmi a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samooprava“).

Preto, pokiaľ nie je v nižšie uvedenej časti „Samooprava“ povolené niečo iné, opravy budú adresované registrovaným profesionálnym opravovňami, a z dôvodu predchádzania problémom s bezpečnosťou. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelil prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto produktu v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

Avšak iba servisný zástupca (tj autorizovaný profesionálny servis), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu, môže poskytovať služby podľa záručných podmienok. Preto upozorňujeme, že opravy vykonané profesionálnymi opravármi (ktoré nie sú autorizované spoločnosťou Beko), majú za následok zánik záruky.

Samooprava

Konečný užívateľ môže vykonať samoopravu, pokiaľ ide o tieto náhradné diely: Tesnenia, filtre, záves dverí, koše, vrtule, plastové doplnky atď. (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na support.beko.com k 1. marcu 2021).

Okrem toho, pre zaistenie bezpečnosti produktu a zabráneniu riziku vážneho zranenia, uvedená oprava sa musí vykonať podľa pokynov v používateľskej príručke pre opravu alebo ktoré sú k dispozícii na support.beko.com Z bezpečnostných dôvodov pred vykonaním akejkoľvek opravy odpojte produkt z elektrickej siete.

Opravy a pokusy o opravu koncovými používateľmi týkajúce sa častí, ktoré nie sú uvedené v zozname, a/alebo nedodržanie pokynov uvedených v používateľských príručkách pre samoopravu alebo ktoré sú k dispozícii na support.beko.com, by mohli vyvolať problémy v oblasti bezpečnosti, ktoré nemožno pripísať a zrušia záruku poskytnutú na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespádajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takom prípade kontaktujte autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť problémy s bezpečnosťou a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, vytopenie, elektrický zásah a vážne zranenie osôb.

Nasledujúce opravy musia byť napríklad, ale ne výhradne adresované autorizovaným profesionálnym opravovňami alebo registrovaným profesionálnym opravovňami: motor, obehové čerpadlo, odtokové čerpadlo, tepelné čerpadlo, ohrievače, potrubie, hadice, svorky, filtre ventilov, aqua stop, dvere, panel, elektronické karty, zobrazovacie karty, spínač hladiny vody, prietokomer, termostat, snímače teploty atď.

Výrobca / predajca v žiadnom prípade nemôže byť zodpovedný, ak koncoví používatelia nedodržiavajú vyššie uvedené záležitosti.

Dostupnosť náhradných dielov umývačky riadu, ktorú ste kúpili, je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely pre správnu funkciu umývačky riadu.

beko

The Beko logo consists of the word "beko" in a bold, lowercase, sans-serif font. A thick, black horizontal line is positioned below the letters, starting from the left edge of the 'b' and extending to the right edge of the 'o'.